FILIPINO

Christchurch City
Libraries
Ngā Kete Wānanga-o-Ōtautahi

Mga pinagkukunan ng mahahalagang impormasyon para sa mga Bagong Dating, Mag-aaral at Tagapagsalita ng Wikang Dayuhan.

Christchurch City Council

Ang Silid-Aklatan ng Lungsod ng Christchurch ay malugod na iniimbitahan ang lahat ng bagong dating sa Christchurch na maging kasapi ng ating mga silid-aklatan. Higit na malawak at sari-sari ang aming serbisyo na maaaring pagkunan ng mga iba't-ibang impormasyon, kabilang ang sanggunian ng mga lenguwaheng *electronic*. Ang tangi nyo lang kailangan ay ang inyong *library card* at *PIN/Password*.

World Languages

Kabilang sa aming koleksyon ng mga pandaigdigang wika ay mga kwentong kathang-isip at di-kathang isip para sa mga may sapat na gulang, magasins, *CDs* at *eBooks*. Mayroon din kaming mga pambatang koleksyon na hango sa ibat ibang wika na maaari nyong matagpuan sa seksyon na *Children's*.

Sa ibaba ay ang mga lugar kung saan matatagpuan ang *World Languages Print Collections*. Gayunpaman, maaari nyo ring matagpuan o ma-*access* ang aming koleksyon ng *online resources* mula sa inyong mga tahanan o sa iba pa naming silid-aklatan.

Central Library Peterborough
(91 Peterborough Street)

Afrikaans, Arabic, Chinese, Dutch, Finnish, French, German, Japanese, Korean, Persian, Polish, Russian, Spanish, Thai at Vietnamese, pati na rin Hindi at Italian magasins.

Fendalton Library
(korner ng Clyde at Jeffreys Road)

Chinese, Japanese, Korean, at Russian.

Papanui Library
(korner ng Langdons Road at Restell Street)

Chinese, Japanese at Korean.

Upper Riccarton Library
(71 Main South Road)

Chinese, Japanese, Korean at mga pambatang aklat hango sa wikang Dutch.

Helpful Electronic Language Resources

Ang CCL ay marami ding libreng *electronic resources* na maaari nyong pagkunan ng impormasyon. Ang mga ito ay matatagpuan o ma-*access* sa aming mga silid-aklatan o sa inyong mga tahanan, gamit lamang ang numero sa likod ng inyong *library card* at *PIN/password*.

Mango Languages

Ang *Mango* ay online na paraan na maaaring makatulong sa inyo para matutunan ang mahigit sa 60 kilalang wika. Mula sa pinaka-simple hanggang sa mas mataas na antas. Mayroon din itong mga tagubilin kung paano mag-aral at matuto ng Ingles kung hindi ito ang inyong pangunahing wika.

Press Display

Magbasa ng mga pahayagan mula sa bansa ninyo! Ang *Press Display* ay magbibigay sa inyo ng *same-day access* sa mahigit na 2,500 na pahayagan at magasins mula sa ibat-ibang bansa sa 60 kilalang wika. Ang mga pahayagan ay buong pahinang kopya ayon sa tradisyonal na ayos at laman.

Road to IELTS: Academic and General

Maaari ninyong makuha ang *self-study course* para sa paghahanda sa *IELTS Exam*. Itong kasanayan ay mayroong *academic* at *general* na antas.

World Book Discover

Mga kapaki-pakinabang na sanggunian para sa mga gustong matuto ng salitang Ingles bilang pangalawang lenguwahe.

Chinese Language eBooks

Ang *OverDrive* ay may malawak na koleksyon ng mga *eBooks*, *classic* at makabago, na sinulat sa wikang *Chinese* na maaari ninyong *i-download* at hiramin nang libre.

Halika na at sumali!

Libre ang pagsali sa aming mga silid-aklatan. Ang tangi ninyo lang kailangan ay ang mag sumusunod:

- Alinman sa dalawang ito ay maaaring tanggapin: passport o 2 tipo ng *IDs*, mas mainam kung ang isa ninyong *ID* ay may larawan ninyo.
- Pangalan at tirahan ng taong kakilala nyo na maaari naming tawagan sa pagkakataon na kailangan namin kayong makontak at sakaling nakalimutan ninyong ipaalam sa amin na lumipat kayo ng tirahan.
- Pagpapatunay ng inyong tirahan. Ito ay maaaring liham mula sa inyong bangko, paaralan, kumpanya ng kuryente o telepono (na hindi lalagpas ng tatlumpung araw). Kung wala kayong pagpapatunay ng inyong tirahan, maaari lang kayong humiram ng 2 bagay. Upang maipagpatuloy ang inyong pagiging miyembro sa ating silid-aklatan, kinakailangan ninyong magdala o magpakita ng pagpapatunay ng inyong tirahan sa loob lamang ng tatlong buwan.

Humingi ng *PIN/password* para sa bago ninyong *library card*. Sa pamamagitan nito maaari ninyong makita online ang impormasyong tungkol sa inyong *account*. Bukod dito, maaari nyo ring makita nang libre ang malawak *naming online resources*.

Maaari lamang na makipag-ugnayan sa amin para sa mga karagdagang impormasyon:

Phone: (03) 941 7923
Email: library@ccc.govt.nz
Web: christchurchcitylibraries.com/NewSettlers
christchurchcitylibraries.com

Para sa karagdagang kaalaman, maaari lamang bumisita sa: christchurchcitylibraries.com/NewSettlers

Christchurch City Libraries
Ngā Kete Wānanga-o-Ōtautahi

Christchurch City Council

LAI7210 Dec 2014